

2010-03-10

**TOIMINTASUUNNITELMA 2010**

Toiminta keskittyy kansainvälisen työn seuraamiseen ISO/TC 46:ssa ja siihen vaikuttamiseen. Sen perusteella laaditaan tai uusitaan tarvittavat kansalliset standardit. Kirjasto-, arkisto- ja museosektorit pyritään kaikki saamaan tasapuolisesti mukaan komitean toimintaan.

**1) Komiteat, alakomiteat ja työryhmät, joissa TK 115 on mukana**

Komitea/SC/WG	Nimi	Jäsenyys	Vastuuhenkilö / Vastuutaho
ISO/TC 46	Information and documentation	P	TK 115
SC4	Technical Interoperability	P	Juha Hakala/Kansalliskirjasto
SC8	Quality- Statistics and performancce evaluation	P	Kristiina Hormia-Poutanen/ Kansalliskirjasto
SC9	Identification and description	P	Tuula Haapamäki ja Juha Hakala/Kansalliskirjasto -ISO 21047 ISTC: Hakala -DOI ISO/NWI 26324: Hakala -ISPI ISO/NWI 27729: Murtomaa/Hakala -ISCI: Hakala, Heinemann -ISO 3297 ISSN: Haapamäki
SC 11	Archives/records management	P	Jaana Kilkki/Sota-arkisto -ISO 15489-1 uudistus -ISO 23081-1 ja-2
SC8 / WG2	Coding of country names and related entities		Markku Laitinen/ Kansalliskirjasto
SC8 / WG3	Conversion of written languages		Tapani Harviainen/HY/Aasian ja Afrikan kielten ja kulttuurien laitos
SC8 / WG4	Terminology of information and documentation		Markku Laitinen/ Kansalliskirjasto
SC8 / WG6	Statistic on prod. and distr. of books etc.		Heli Therman/ Kansalliskirjasto
ISO/TC 171	Document Imaging Applications	O	Kansallisarkisto

**2) TYÖLISTA – valmisteilla olevat kansalliset standardit:**

Tunnus	Otsikko	Tilannekatsaus
SFS-käsikirja 131	Tietohuolto 1998	-vanhentunut, vedetty pois myynnistä -uuden käsikirjan tekeminen vuoden 2010 haaste. Mielekkään sisältökokonaisuuden löytäminen yksiin kansiin voi olla koko komitean toimialalta haasteellista.
	Asiakirjahallintakäsikirja	-suunnitteilla vuodelle 2010. Kohderyhmänä oppilaitokset ja opiskelijat
ISO/DIS 10957	Information and documentation - International standard music number (ISMN)	- käännetään, raakakäännös kesäkuussa 2009. Työryhmällä katsottavana. Laitettiin lausunnolle 1/2010.

2010-03-10

ISO 21047	International standard text code (ISTC)	-hyväksytty yksim. DIS-vaiheessa -jumissa ollut tilanne etenee vihdoin -käännetään, raakakäännös SFS, pohjana jo käännetyt tunnistestandardit. Kansalliselle lausuntokierrokselle 2010 -vastuuhenkilö: Hakala
ISO 690-projekti	Vastaavat SFS-standardit: SFS 5342:1987 Kirjallisuusviitteiden laatiminen (ISO 690:1987) SFS 5831:1998 Viittaaminen sähköisiin dokumentteihin tai niiden osiin (ISO 690-2:1997)	-ISO-työhön osallistuu Marjatta Autio-Tuuli -Käännetään, kun FDIS-vaihe ohi. Raakakäännös SFS, sanastotuki Autio-Tuuli
ISO/DIS 26324	DOI – Digital Object Identifier	Kustantajien lanseeraaman DOI-tunnisteen standardisointi on käynnissä ISO:ssa. Kansallisella DIS-lausuntokierroksella. -vastuuhenkilö: Hakala
ISO/DIS 28560 osat: 1, 2 ja 3	Data model for use of RDIF in libraries: Part 1: General requirements and data elements Part 2: Encoding based on ISO/IEC 15962 Part 3: Fixed length encoding	-vastuuhenkilö Hakala -ollut lausunnolla 1/2008 -DIS-vaiheessa hyväksytty
ISO/CD 27730	International Standard Collection Identifier ISCI	-Uusi työkohte, aloitteentekijänä Suomi -DIS-vaihetta odotetaan alkuvuodesta 2010 -Vastuuhenkilö Hakala
ISO/DIS 27729	International Standard Name Identifier ISNI	-Vastuuhenkilö Hakala -DIS-vaiheessa, kansallisella lausuntokierroksella -Työryhmä perustetaan käännöstä varten
ISO/DIS 25964-1	Information and documentation — Thesauri and interoperability with other vocabularies — Part 1: Thesauri for information retrieval	- korvaa aiemmat yksi- ja monikielisiä tesaurusia koskeneet standardit ISO 2788 ja ISO 5964. Teksti on relevantti myös semanttisen webin ja ontologioiden kannalta. Lausuntokierroksella.
E261 => SFS 5972	Viitemalli pitkäaikaissäilytysarkistolle (OAIS-standardin suomalainen versio)	-Vastuuhenkilö Hakala Tekeillä oleva SFS-standardi. Lausuntokierros käyty. Kommentteja käsitellään. Tulee oikolukuun 12/2009, sen jälkeen vahvistetaan SFS-standardiksi

### 3) Vuoden 2010 aikana työkohteista poistetut/valmistuneet:

Julkaisun tunnus	Otsikko	Tilannekatsaus

2010-03-10

#### 4) Työryhmien kokoonpanot:

##### **ISO 21047 International standard text code (ISTC) käännöstyöryhmä:**

?? Ryhmän kokoonpano?

- Juha Hakala Kansalliskirjasto
- Eeva Murtomaa Kansalliskirjasto
- Marja-Liisa Seppälä Kansalliskirjasto
- Tuula Haapamäki Kansalliskirjasto
- Maarit Huttunen ISBN-keskus

##### **ISO10957 International standard music number (ISMN) käännöstyöryhmä:**

- Maarit Huttunen. Onko muita?